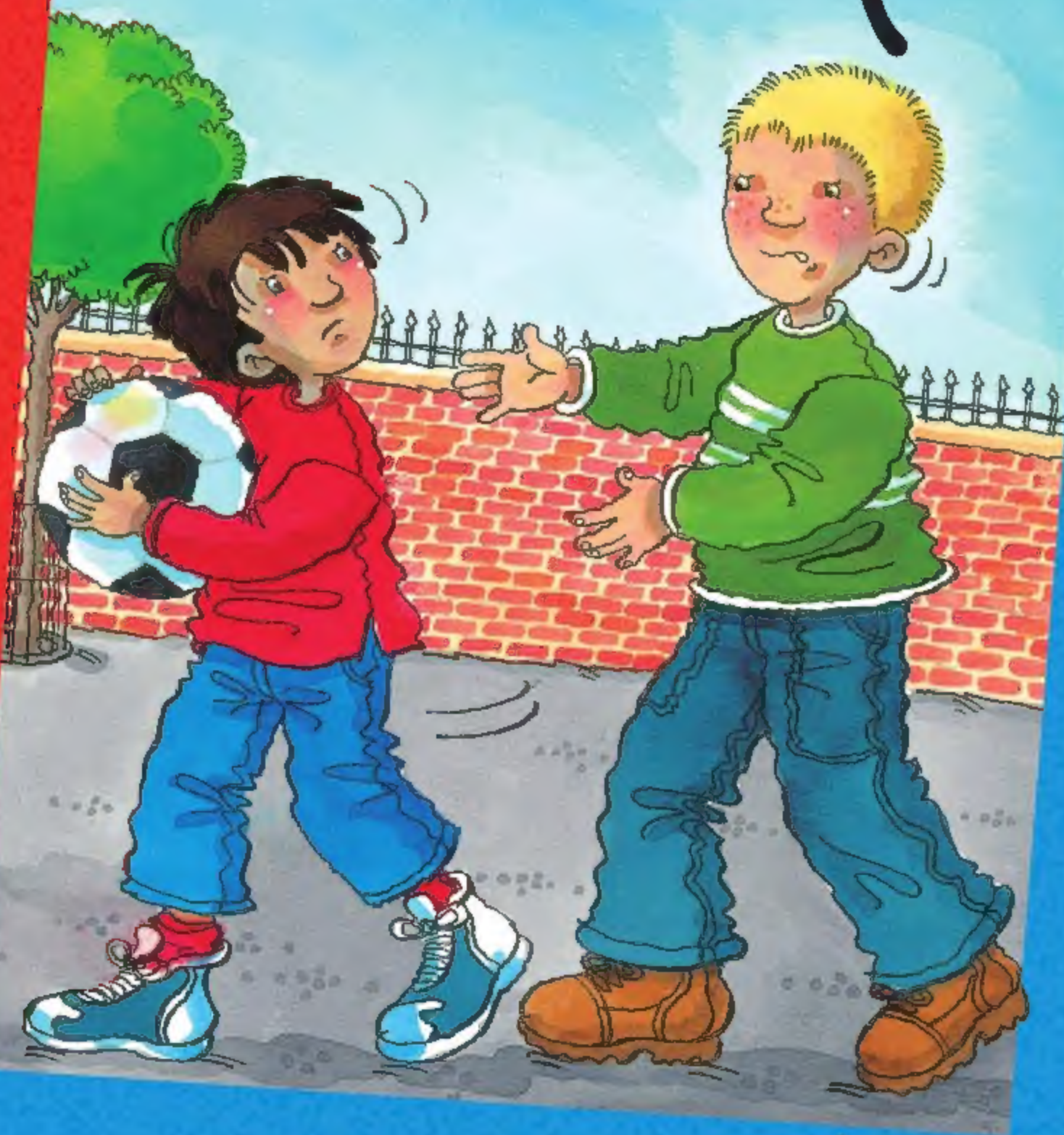




# مُنذِر مُتَنَمِر







# مُنذِر مُتَمَرِّع



فرانكلين واطنسن  
مكتبة لبنان ناشرون شركة  
نشر مكتبة لبنان ناشرون  
بالتعاون مع فرانكلين واطنسن

حقوق الطبع © فرانكلين واطنسن، الطبعة الإنكليزية  
حقوق الطبع © مكتبة لبنان ناشرون شركة - الطبعة العربية  
جميع الحقوق محفوظة: لا يجوز نشر أي جزء من هذا الكتاب أو تصويره  
أو تخزينه أو تسجيله بأي وسيلة دون موافقة خطية من الناشر

مكتبة لبنان ناشرون  
صندوق البريد: 11-9232

بيروت - لبنان  
وكلاء وموزعون في جميع أنحاء العالم

الطبعة الأولى: 2010  
طبع في لبنان

by Maggie Moore

Illustrated by Jan Smith

ISBN 978-9953-86-628-4



# مُنذِر مُتَنَمِّر



أَعَدَّ النَّصَّ الْعَرَبِيَّ  
الدُّكْتُورُ الْبَيْرُ مُطَّلِقٌ

مَكْتَبَةُ لِبْنَانِ نَاشِرُونَ



## مراحل القراءة المتدرّجة

القراءة المتدرّجة برنامج قراءة من ستّ مراحل يتدرّج بعناية مع أبنائنا وبناتنا من مرحلة ما قبل المدرسة، أي مرحلة ما قبل البدء بالقراءة، إلى مرحلة الصفّ السادس، أي مرحلة القراءة المتمكّنة. يشتمل هذا البرنامج على كتب قصصية وغير قصصية تغطّي نطاقًا واسعًا من موضوعات مصمّمة لتطوير مهارات القراءة الأساسية وتوسيع المدارك والمعارف. إنّ تكرار المفردات الأساسية، في هذا البرنامج، يقع ضمن مخطّط لتعويد الطفل النطق الصحيح وترسيخ المعنى في الذهن. في كلّ مرحلة من المراحل تقدّم لأبنائنا وبناتنا حكايات ومعلومات تتدرّج، مرحلة بعد مرحلة، من عبارات بسيطة ومفردات أساسية وموضوعات قريبة إلى ذهن الطفل، إلى مفردات وتراكيب متنامية وموضوعات تنمّي فيه المهارة الذهنية وقوّة التجريد وتمكّنه، في نهاية الأمر، من التحكّم بأنواع التراكيب المختلفة في اللغة العربية ومفرداتها وأساليبها. كتب هذا البرنامج حافلة بالرسوم البهيجة المشوّقة التي تستثير الخيال وتبعث على التفكير. إنّ برنامج مثاليّ للصفوف التمهيديّة والابتدائيّة، ومثاليّ لمتعة المطالعة المنزليّة أيضًا.

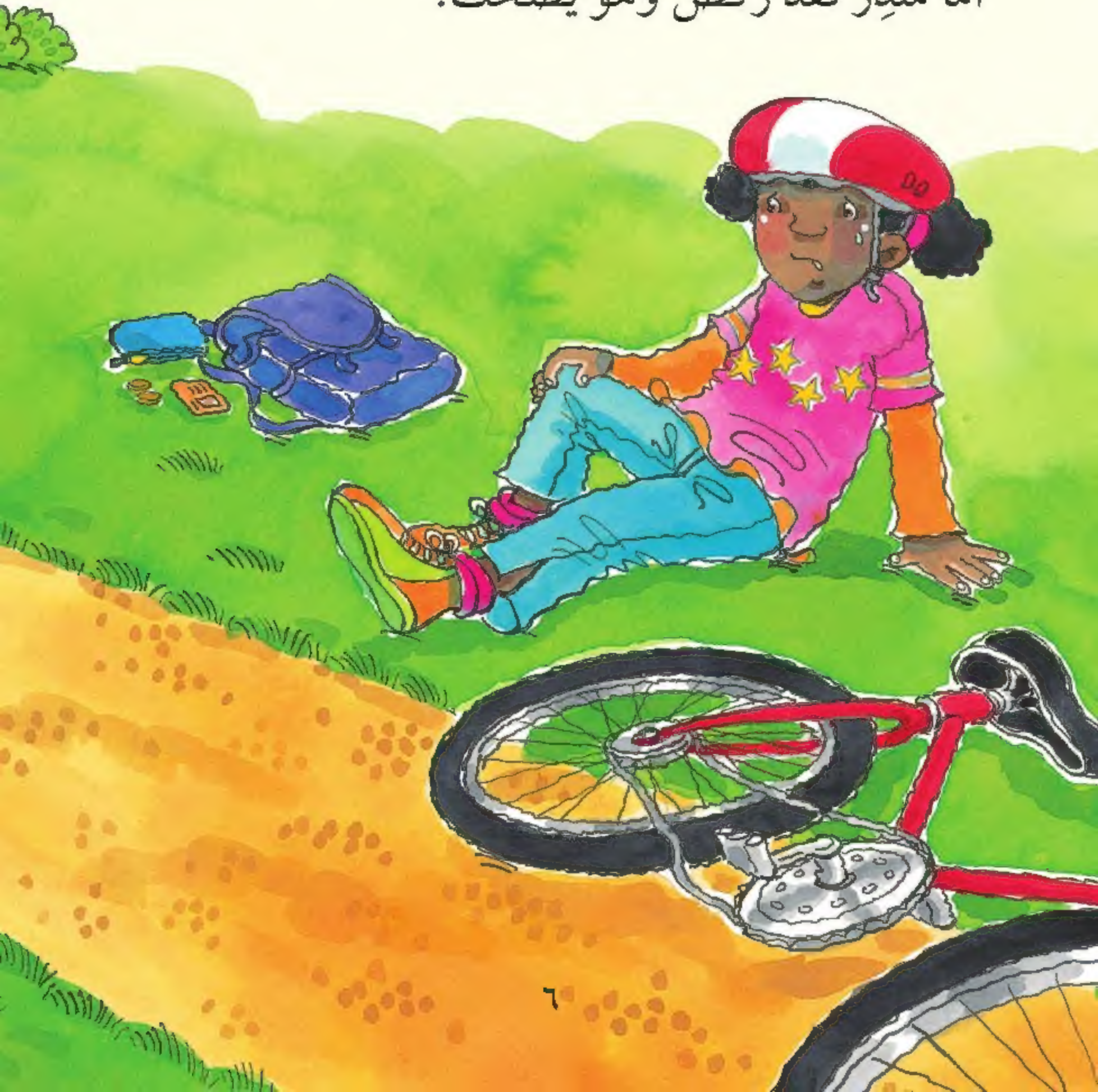
- ١ ما قبل القراءة (KGI & II)
- ٢ البدء بالقراءة (الأول والثاني)
- ٣ البدء بالقراءة المستقلّة (الثاني والثالث)
- ٤ القراءة المستقلّة (الثالث والرابع)
- ٥ القراءة يُيسّر (الرابع والخامس)
- ٦ القراءة المتمكّنة (الخامس والسادس)





كَانَتْ سَمِيرَةٌ تَرَكَبُ دَرَّاجَتَهَا.  
إِقْتَرَبَ مِنْهَا مُنْذِرٌ، الْمُتَمَنِّرُ، وَدَفَعَهَا.

انقلبت الدراجة، وبكت سميرة كثيرًا.  
أما منذر فقد ركض وهو يضحك.







في المَدْرَسَةِ، قَالَتْ سَمِيرَةُ،  
«مُنْدِرَ فَتَى مُؤَذِّمَتَمَّرٌ.»





شَخِبَطَ مُنْدِرِ بِقَلَمِ التَّلْوِينِ عَلَى لَوْحَةٍ أَسْعَدَ.



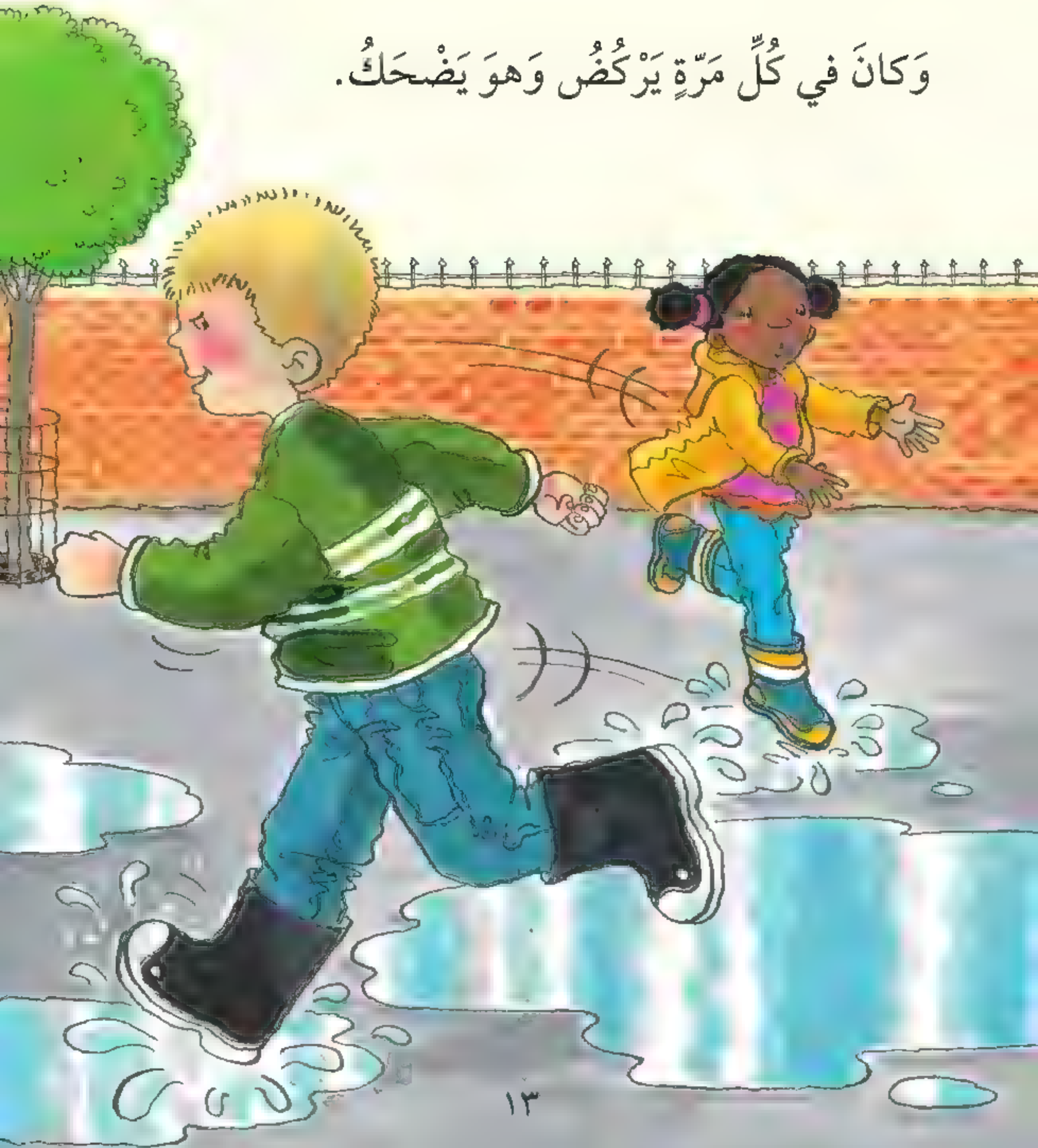
وَوَضَعَ عُلْبَةَ غَدَاءٍ سَعِيدٍ عَلَى رَفِّ عَالٍ لَا يَصِلُ  
إِلَيْهِ سَعِيدٌ.



وَضَرَبَ مَاءَ بَرَكَةِ بِحْدَائِهِ،  
فَطَرَطَشَ عَلَى زَهْرَةٍ وَبَلَّلَهَا كُلَّهَا.



وَكَانَ فِي كُلِّ مَرَّةٍ يَرْكُضُ وَهُوَ يَضْحَكُ.



في الملعب، ما أحبُّ الأولادُ أنْ يلعبوا مع مُنذر.







قال مُنذر، «أَعْطِنِي يا سامي الكُرَّةَ.»  
قال سامي، «لا! أَنْتَ مُؤَذِّبٌ.»

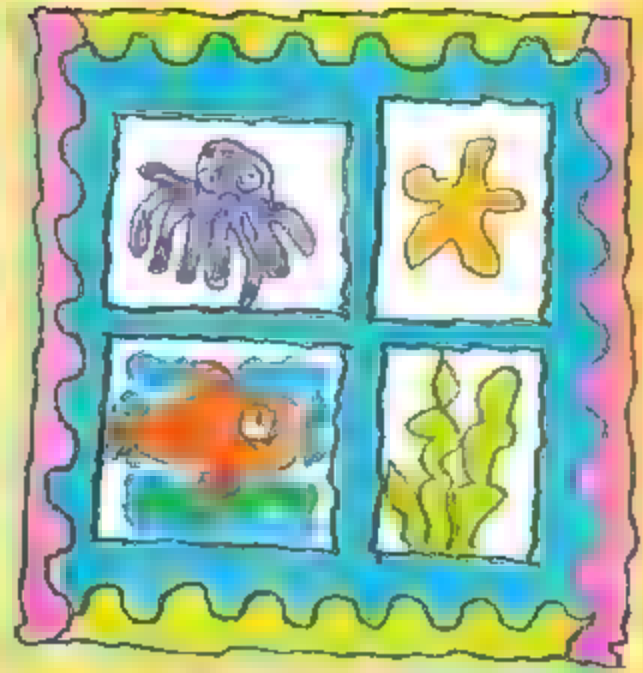


شَعَرَ مُنْذِرَ فِجَاءَةٍ بِالْحُزْنِ.  
خَفَضَ رَأْسَهُ وَمَشَى.



كَانَ مُنْذِرٌ يَجْلِسُ وَحِيدًا. الْكُلُّ ابْتَعَدُوا عَنْهُ.  
قَالَتْ لَهُ الْمُعَلِّمَةُ، «أَخْطَاءٌ كَثِيرَةٌ! أَنْتَ بِحَاجَةٍ  
إِلَى مُسَاعَدَةٍ فِي الْحِسَابِ!»





قال سامي، «أنا أَسَاعِدُهُ.»  
هكذا جَلَسَ سامي بِجَانِبِ مُنْذِرِ  
يُسَاعِدُهُ فِي الْحِسَابِ.





في الفُسْحَةِ، كَانَ مُنْذِرٌ وَحْدَهُ،  
لَا يَلْعَبُ مَعَهُ أَحَدٌ.





قال سامي، «أنا أَلْعَبُ مَعَهُ.»



مَرَّ مِنْ هُنَاكَ أَتَعَدَّ وَمَرَّتْ سَمِيرَةٌ.

قَالَ سَامِي، «نَلْعَبُ مَعَهُ مُنْذِرًا!»



لَعِبُوا مَعًا.



سامي نادى سَعْدَ وَقَالَ، «تَعَالَ الْعَبُّ مَعَنَا.»  
وَقَالَ لِزَهْرَةَ، «تَعَالِي أَنْتِ أَيْضًا!»





قال مُنذر، «أنا آسفٌ لأنِّي كنتُ مؤذياً.  
كنتُ أمزحُ!»



قالوا كُلُّهُمْ، «مَزْحُكَ مَا كَانَ مُضْحِكًا أَبَدًا.»



الآن مُنْذِرَ فَرَحَانِ.

مَا عَادَ مُتَنَمِّرًا، وَلَا عَادَ مُؤَذِّيًّا أَبَدًا.







## كَلِمَةٌ إِلَى الْوَالِدِينَ وَالْمُعَلِّمِينَ

زاوية القراءة سلسلة مُصمَّمة لتوفّر أقصى ما يُمكن من سَنَدٍ للأطفال في بداية تعلُّمهم القراءة. يُمكن أن يُشارك الرّاشدون أطفالهم الصّغار في القراءة، سواءً أكان ذلك في المدرسة أو المكتبة أو في السرير قبل النوم.

البَدْءُ بالقراءة عمليّة قد تكونُ مُضنيّة. زاوية القراءة تُوفّر دَعَمًا مرثيًّا في الصُّور الجميلة الموضّحة، ودَعَمًا لغويًّا في تكرار المُفردات والعبارات، وتوفّر في الوقت نفسه صُحبة مُشوّقة مع حكايات الكتاب الطريفة اللطيفة. هذه الكُتُب ستُنمّي الثّقة في القراء الجُدُد، وتُشجّع على حُبِّ القراءة على نحوٍ يتواصل مدى الحياة.

إذا كُنْتَ تقرأ هذا الكتاب مع طفل، نقترحُ عليك ما يأتي:

1. اِحْرَصْ على أن تكونَ جَلِسةُ القراءة مُسليّة! اِخْتَرِ للقراءة وقتًا تكونُ فيه أنت وطفلك مُتفرّغين للقراءة ومُطمئنّين.
  2. شجّع الطفل على قراءة القِصة، وعلى إعادة حكايتها لك بكلماته الخاصّة، واستخدمِ الرُّسوم لتذكيره بأحداثها.
  3. امتدحِ الطّفل! تذكّر أن لا ضرورةَ دائمةً لتصحيح الأخطاء الصّغيرة.
- زاوية القراءة تُغطّي ثلاث مراحلٍ من القراءة المُبكرة، وفي كلّ مرحلة عددٌ مُعيّن من المُفردات، يتدرّج مرحلة بعد مرحلة، وهو ما يُمكن من اختيار الكتاب المُناسب للقارئ الصّغير.

### في هذه السّلسلة:

#### المرحلة الثالثة:

- جُمَانَةُ الْحَجُولَةِ
- صَبِيحَةُ الْمَلِيحَةِ
- مَخْبَأُ الْفَيْلِ الصَّغِيرِ
- مَنْافُ الَّذِي لَا يَخَافُ
- كَعْكَةُ سَالِمٍ
- أَرْزُوبَةُ الْمَرْعُوبَةِ
- عُلْبَةُ الْغَدَاءِ
- الْحَمَامَةُ الرَّسَامَةُ
- مَدِينَةُ الثَّمَارِ وَالْأَزْهَارِ
- يَوْمُ فَطَائِرِ الْعَسَلِ
- كَنْزُ الْعَاصِفَةِ
- مَنْ فِي حَدِيقَةِ الْحَيَوَانَ؟

#### المرحلة الثانية:

- بِالْوَنَاتُ الْعِيدِ
- زَهْرَةُ لِحْدَتِي
- مُنْذِرُ الْمُتَنَمَّرِ
- الْقُبْطَانُ سَرْحَانُ
- الضَّفْدَعُ مَبْسُوطُ
- الشَّمْسُ وَرِيحُ الشَّمَالِ
- الْفُشَارُ فِي الدَّارِ
- سُرَّةُ الصُّوفِ الْكَبِيرَةِ
- صُنْدُوقُ جَدَّتِي
- الْهُرُوبُ قَبْلَ الْغُرُوبِ
- السُّبَاقُ الْكَبِيرُ
- عَلَى الشَّجَرَةِ قِطَّةٌ

#### المرحلة الأولى:

- أَبُو الشُّوَارِبِ قِطُّ مُشَاغِبِ
- أَحْمَدُ وَأَسْعَدُ
- انْهَضْ يَا جَادَا
- سَلْبِيَّةٌ عِنْدَهَا طَاقِيَّةٌ
- الْبَطَّةُ شَطَّةٌ
- نَعِيمَةُ النَّطَاطَةِ
- مَنْصُورُ وَالِدَيْنَا صُورُ
- الثُّعْلَبُ وَاللَّقْلَقُ
- تَعَالَ نَعُدُّ
- بَنْطَلُونُ شَاكِرِ
- تَعَالَ نُخَيِّمِ
- أَيْنَ جِدَائِي؟





## مُنذِرُ الْمُتَنَمَّرِ

مُنذِرُ فَتَى مُؤَذِّ مُتَنَمَّرٍ.

هل يَلْعَبُ الأولاد معه في المَلْعَبِ؟

زاوية القراءة تُقدِّمُ للأطفال  
نطاقًا واسعًا من الكُتُبِ المُسَلِّيَةِ المَرِحَةِ المُزِينَةِ  
برُسُومِ زاهية الألوان مُوضَّحة.  
وهي كُتُبٌ مُتدرِّجة في مَراحِلِ ثلاث.  
كتب يَبدأ معها أطفالنا بالقراءة المُستقلَّة،  
وهي مكتوبة بلُغَةٍ صحيحة بسيطة،  
وبالتَّشكيل التَّام.



ISBN 978-9953-86-628-4



9 789953 866284

BEN THE BULLY  
(ARABIC BUTTERFLY BOOKS)

سلسلة زاوية القراءة - مراحل القراءة المُتدرِّجة



مكتبة لبنان ناشرون



راجع موقعنا على الإنترنت: [www.ldlp.com](http://www.ldlp.com)